

**Zeitschrift:** Dissonance  
**Herausgeber:** Association suisse des musiciens  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 83

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Comptes rendus**

- P. 28** « Die schöne Wunde » de Friedrich Haas à Bregenz
- P. 29** Le « Klangraum Heiligkreuz » dans l'Entlebuch
- P. 30** Promenade sonore « witterung.strom-aufwärts » au Festival de Rümlingen
- P. 31** La Roque-d'Anthéron : Un festival local à visée internationale
- P. 32** Rencontres avec Heiner Goebbels au Festival de Lucerne
- P. 33** Tessin : 104<sup>e</sup> Fête des musiciens suisses
- P. 35** L'exception culturelle française

**P. 38 Discussion**

**P. 39 Rubrique ASM**

**P. 40 Livres**

**P. 41 Avant-programme**

**LE SILENCE MIS EN MUSIQUE**

*Le compositeur ukrainien Valentin Silvestrov*

**PAR WALTER KLÄY**

*Les compositeurs de l'ex-Union soviétique avaient tous connu les « épreuves de virilité inévitables du déni sériel de soi » (Alfred Schnittke). Mais, dans les années 1970, toute une série d'entre eux décident « au dernier arrêt de descendre du train bondé et de continuer à pied » (Schnittke). Alors que Schnittke, Goubaïdouлина, Kantcheli, Ali-Sade et d'autres émigrent en Occident et obtiennent la faveur du public, Valentin Silvestrov resta à Kiev, rompit avec presque tous les tabous de la musique moderne pour s'enfoncer dans un idiome néotonal « métaphorique » qu'il osa même qualifier de kitsch !*

**p. 04**

**PROJECTION DU SON DANS L'ESPACE TRIDIMENSIONNEL**

*Un projet de recherche de la Haute école de musique et d'art dramatique de Zurich*

**PAR GERALD BENNETT, PETER FÄRBER, PHILIPPE KOCHER ET JOHANNES SCHÜTT**

*La fascination pour le mouvement des sons dans l'espace est un des aspects de la nouvelle musique savante, en prise directe avec les phénomènes de perception de la vie quotidienne. Si l'on supprime l'orientation frontale traditionnelle du discours musical, on modifiera les langages musicaux, fera naître de nouvelles manières d'écouter. Un projet de recherche de la HEMAD de Zurich vise, à partir du procédé « ambisonique » développé dans les années 1970, à mettre à la disposition des compositeurs de musique électroacoustique des outils simples à manier, avec lesquels ils pourront créer l'illusion d'un mouvement du son dans l'espace tridimensionnel.*

**p. 14**

*Compositeurs suisses*

**NUANCES DE BLANC**

*L'improvisateur, interprète, « artiste sonore » et compositeur Roland Dahinden*

**PAR THOMAS MEYER**

*Dans ses œuvres, ce n'est pas seulement l'espace réel, mais l'individualité des sons que Roland Dahinden cherche à mettre en relations « tridimensionnelles » : l'harmonie est espace, une seule note est une forme complexe et spatiale. Ce n'est pas un hasard si l'on incline à parler d'« incidence lumineuse », de « nuances de couleurs » ou de « dessins ». Roland Dahinden est tout imprégné d'art visuel, et tout naturellement les improvisations et les installations sonores font aussi partie de son travail de création.*

**p. 20**

**PETIT ÉLOGE DE JÜRG WYTTENBACH**

**PAR DANIEL FUETER**

*Cette année, c'est Jürg Wytttenbach qui reçut lors de la Fête des musiciens le prix de composition Marguerite-Staehelin. Daniel Fueter se demande pourquoi nous tous nous réjouissons de cette récompense et, dans ses réponses, brosse un portrait enlevé de cet individualiste baroque.*

**p. 26**

**Editeur :** Association Suisse des Musiciens et Hautes écoles suisses de musique **Rédaction :** Michael Eidenbenz, Patrick Müller, Jean-Noël von der Weid (édition française) **Adresse rédaction et administration :** Dissonance, Dubsstr. 33, CH-8003 Zurich, Tél. 01 450 34 93, Fax 01 450 34 76, mail: dissonance@swissonline.ch **Mise en page :** Editions PremOp, Nyon/Munich / HinderSchlatterFeuz Grafik Zurich **Impression :** Koprint AG 6055 Alpnach Dorf **Délais de rédaction :** 15.11., 15.1., 15.3., 15.5., 15.7., 15.9. **Délais pour les annonces :** 25.11., 25.1., 25.3., 25.5., 25.7., 25.9. **Délais pour les encarts :** 10.12., 10.2., 10.4., 10.6., 10.8., 10.10. **Dates de parution :** 20.12., 20.2., 20.4., 20.6., 20.8., 20.10. **Abonnement pour 6 numéros version française ou allemande :** Suisse Fr. 50.-, Europe Fr. 55.- (€ 37.-), autres pays Fr. 60.- (€ 40.-) **Abonnement pour 6 numéros version française et allemande :** Suisse Fr. 75.-, Europe Fr. 80.- (€ 54.-), autres pays Fr. 85.- (€ 57.-) **Le numéro :** Fr. 12.- **Prix des annonces :** 1/8 page Fr. 273.-, 1/4 Fr. 501.-, 3/8 Fr. 715.-, 1/2 Fr. 897.-, 3/4 Fr. 1287.-, 1/1 Fr. 1599.-, 4<sup>e</sup> de couverture 1788.-, Encarts 1875.-; Rabais pour publication dans une seule version (fr. ou all.): 30% **CCP :** 84-1962-7 Schweizerischer Tonkünstlerverein/Dissonanz **Responsables du présent numéro :** Michael Eidenbenz **Auteurs :** Philippe Albéra, Gerald Bennett, Omer Corlaix, Jean-Jacques Dünki, Peter Färber, Daniel Fueter, Walter Kläy, Philippe Kocher, Michael Kunkel, Thomas Meyer, Roland Moser, Fritz Muggler, Johannes Schütt, Elisabeth Schwind **Traductions :** Jacques Lasserre [www.dissonanz.ch](http://www.dissonanz.ch)

ISSN 1422-7371